

**International trade union network of solidarity and struggle**  
**Réseau syndical international de solidarité et de luttes**  
**Rede Sindical Internacional de solidariedade e de lutas**  
**Red sindical internacional de solidaridad y de luchas**  
**Rete sindacale internazionale di solidarietà e di lotta**

[www.laboursolidarity.org](http://www.laboursolidarity.org)

## **Apoyo a la lucha de las poblaciones de Cajamarca e Islay (Perú)**

Desde noviembre de 2011, los y las habitantes de Cajamarca se movilizan contra un proyecto de extracción de oro a cielo abierto que contaminará todo un ecosistema de zonas húmedas donde más de 80 lagos, fuentes y torrentes irrigan los ricos valles de la región agrícola de Cajamarca en el norte de Perú.

Este proyecto *Conja* prevé, en su primera etapa, la destrucción de cuatro lagos: dos para la extracción de cobre y de oro y dos para servir como depósitos de desechos. Paralelamente, cientos de hectáreas de las zonas húmedas serán destruidas y millones de metros cúbicos de agua serán contaminados. *Yanacocha* (multinacional *Newmont-Buenaventura-Banco Mundial*), la empresa que explota *Conga*, tiene ya un gravoso pasado en la región: lagos eliminados, contaminación de las fuentes de agua, contaminación con mercurio, etc.

Desde hace cuatro años, los habitantes de Cajamarca mantienen una lucha resuelta y pacífica. En respuesta, el gobierno peruano ha optado por la ausencia de diálogo y por una represión cada vez más violenta: presiones, arrestos, militarización de la región, asesinato de manifestantes.

La lucha de los y las habitantes de Cajamarca plantea una serie de cuestiones sobre temas importantes relacionados con el movimiento sindical: tiene dimensiones ecológicas, económicas, sociales... Las multinacionales y los fondos de pensión juegan un papel importante en el proyecto *Conga*. Su único fin es la acumulación de beneficios financieros, incluso si eso significa destruir la naturaleza y mantener a la población local en una situación local de extrema pobreza.

Las organizaciones de la Red Sindical Internacional de Solidaridad y de Luchas apoya las demandas de la población de Cajamarca y de la organización autónoma de la que se han dotado (las Rondas Campesinas):

- Paralización del proyecto minero *Conga*.
- Rechazo a toda explotación minera en las cuencas hidrológicas.
- Respeto a los textos en vigor en la región y en el país (ordenanza regional 036-2011 sobre el proyecto *Conga*, derecho constitucional al agua potable, ley general del medioambiente).
- Aplicación de la Convención 169 de la OIT sobre el requisito del derecho a consulta a las poblaciones afectadas por todo proyecto que las afecte.
- Anulación de los procesos y condenas de aquellas y aquellos que defienden sus derechos legítimos y luchan por el futuro de todos y todas; en particular, fin de las presiones ejercidas contra Máxima Acuna, campesina de Cajamarca y una de las dinamizadoras de la lucha.

Esta misma situación se da en Islay, en la región de Arequipa (sur de Perú). El proyecto minero *Tía María* plantea las mismas graves amenazas. Este proyecto fue oficialmente reconocido como peligroso a principios de 2011, pero la multinacional de origen norteamericano *Southern Peru Copper Corporation* intenta imponerlo con la complicidad del poder peruano. Ante una revuelta popular se aplican los mismos medios de represión: la zona se encuentra militarizada con un despliegue de miles de militares y policías. Algunos manifestantes han sido asesinados, otros heridos, y los arrestos se suceden. Apoyamos las demandas de la población local:

- Abandono del proyecto minero *Tía María*.
- Liberación de todas las personas arrestadas por defender sus derechos y el futuro de la tierra.
- Suspensión de la ocupación militar y policial.
- Procedimientos judiciales contra los responsables de la muerte de los opositores al proyecto.

A unos meses de la COP 21, la situación en Cajamarca y en Islay ilustra la hipocresía de muchos discursos: el respeto al medioambiente, la preocupación ecológica, la defensa de los derechos humanos, pasan por el apoyo a la población de Cajamarca y la condena a las multinacionales y al poder peruano que la reprime. Nuestra propuesta se apoya sobre las numerosas iniciativas que varios de nuestros sindicatos han adoptado ya, así como por los comités de apoyo a la lucha de Cajamarca e Islay, por diversas organizaciones de solidaridad internacional, de defensa de los Derechos Humanos, y por ONGs.

Apoyamos con toda nuestra solidaridad a las poblaciones de Cajamarca e Islay.  
¡No a *Conga* y *Tía María* tampoco!

---

### **Les organisations membres du Réseau syndical international de solidarité et de lutte**

#### **Organisations syndicales nationales interprofessionnelles**

- Central Sindical e Popular Conlutas (**CSP-Conlutas**) - Brésil.
- Confederación General del Trabajo (**CGT**) - Etat espagnol.
- Union syndicale Solidaires (**Solidaires**) - France.
- Confédération Générale du Travail du Burkina (**CGT-B**) - Burkina.
- Confederation of Indonesia People's Movement (**KPRI**) - Indonésie.

- Confederación Intersindical (**Intersindical**) - Etat espagnol.
- Syndicat National Autonome des Personnels de l'Administration Publique (**SNAPAP**) - Algérie.
- Batay Ouvriye - Haïti.
- Unione Sindacale Italiana (**USI**) - Italie.
- Confédération Nationale des Travailleurs - Solidarité Ouvrière (**CNT SO**) - France.
- Sindicato de Comisiones de Base (**CO.BAS**) - Etat espagnol.
- Organisation Générale Indépendante des Travailleurs et Travailleuses d'Haïti (**OGTHI**) - Haïti.
- Sindacato Intercategoriale Cobas (**SI COBAS**) - Italie.
- Confédération Nationale du Travail (**CNT-f**) - France.
- Intersindical Alternativa de Catalunya (**IAC**) - Catalogne.
- Union Générale des Travailleurs Sahraouis (**UGTSARIO**) - Sahara occidental.
- Ezker Sindikalaren Konbergentzia (**ESK**) - Pays basque.
- Confédération Nationale de Travailleurs du Sénégal Forces du Changement (**CNTS/FC**) - Sénégal.
- Independent Trade Unions for Egyptian Federation (**EFITU**) - Egypte.
- Sindicato Autorganizzato Lavorator COBAS (**SIAL-COBAS**) - Italie.
- General Federation of Independent Unions (**GFIU**) - Palestine.
- Confederación de la Clase Trabajadora (**CCT**) - Paraguay.
- Red Solidaria de Trabajadores - Perou

### Organisations syndicales nationales professionnelles

- National Union of Rail, Maritime and Transport Workers (**RMT/TUC**) - Grande-Bretagne.
- Centrale Nationale des Employés - Confédération Syndicale Chrétienne (**CNE/CSC**) - Belgique.
- Sindicato Nacional de Trabajadores del Sistema Agroalimentario (**SINALTRAINAL/CUT**) - Colombie.
- Fédération Générale des Postes, Telecom et Centres d'appel - Union Générale Tunisienne du Travail (**FGPTT/UGTT**) - Tunisie.
- Trade Union in Ethnodata - Trade Union of Employees in the Outsourcing Companies in the financial sector - Grèce.
- Syndicat national des travailleurs des services de la santé humaine (**SYNTRASEH**) - Bénin
- Sindicato dos Trabalhadores da Flocruz (**ASFOC-SN**) - Brésil.
- Organizzazione Sindacati Autonomi e di Base Ferrovie (**ORSA Ferrovie**) - Italie.
- Union Nationale des Normaliens d'Haïti (**UNNOH**) - Haïti.
- Confederazione Unitaria di Base Scuola Università Ricerca (**CUB SUR**) - Italie.
- Confederazione Unitaria di Base Immigrazione (**CUB Immigrazione**) - Italie.
- Coordinamento Autorganizzato Trasporti (**CAT**) - Italie.
- Confederazione Unitaria di Base Credito e Assicurazioni (**CUB SALLCA**) - Italie.
- Syndicat des travailleurs du rail - Union Nationale des Travailleurs du Mali (**SYTRAIL/UNTM**) - Mali.
- Gıda Sanayii İşçileri Sendikası - Devrimci İşçi Sendikaları Konfederasyonu (**GIDA-IŞ/DISK**) - Turquie.
- Syndicat National des Travailleurs du Petit Train Bleu/SA (**SNTPTB**) - Sénégal.
- Asociación Nacional de Funcionarios Administrativos de la Caja de Seguro Social (**ANFACSS**) - Panama.
- Conseil des Lycées d'Algérie (**CLA**) - Algérie.
- Confederazione Unitaria di Base Trasporti (**CUB Trasporti**) - Italie.
- Syndicat de l'Enseignement Supérieur Solidaire (**SESS**) - Algérie.
- Palestinian Postal Service Workers Union (**PPSWU**) - Palestine.
- Union Syndicale Etudiante (**USE**) - Belgique.
- Sindicato dos Trabalhadores de Call Center (**STCC**) - Portugal.
- Sindicato Unitario de Trabajadores Petroleros (**Sinutapetrolgas**) - Venezuela.
- Alianza de Trabajadores de la Salud y Empleados Publicos - Mexique.
- Canadian Union of Postal Workers / Syndicat des travailleurs et travailleuses des postes (**CUPW-STTP**) - Canada.

### Organisations syndicales locales

- Trades Union Congress, Liverpool (**TUC Liverpool**) - Angleterre.
- Sindacato Territoriale Autorganizzato, Brescia (**ORMA Brescia**) - Italie.
- Fédération syndicale SUD Service public, canton de Vaud (**SUD Vaud**) - Suisse
- Sindicato Unitario de Catalunya (**SU Metro**) - Catalogne.
- Türkiye DERİ-İŞ Sendikası, Tuzla et Izmir (**DERİ-İŞ Tuzla et Izmir**) - Turquie.
- L'autre syndicat, canton de Vaud (**L'autre syndicat**) - Suisse
- Centrale Générale des Services Publics FGTB, Ville de Bruxelles (**CGSP/FGTB Bruxelles**) - Belgique
- Arbeitskreis Internationalismus IG Metall, Berlin (**IG Metall Berlin**) - Allemagne
- Sindicato Unificado de Trabajadores de la Educación de Buenos Aires, Bahia Blanca -(**SUTEBA/CTA de los trabajadores Bahia Blanca**) - Argentine
- Sindicato del Petróleo y Gas Privado del Chubut/CGT - Argentine.

### Organisations syndicales internationales

- Industrial Workers of the World - International Solidarity Commission (**IWW**)

### Courants, tendances ou réseaux syndicaux

- Transnationals Information Exchange Germany (**TIE Germany**) - Allemagne.
- Emancipation tendance intersyndicale (**Emancipation**) - France.
- Globalization Monitor (**Gmo**) - Hong Kong.
- Courant Syndicaliste Révolutionnaire (**CSR**) - France.
- No Austerity - Coordinamento delle lotte - Italie.
- Solidarité Socialiste avec les Travailleurs en Iran (**SSTI**) - France.
- Basis Initiative Solidarität (**BASO**) - Allemagne.
- LabourNet Germany - Allemagne.
- Resistenza Operaia - operai Fiat-Irisbus - Italie.